

RESUME

Name, Nationality/Sex : Kyosuke IWASAKI, Japanese Male
Date of Birth : September 25, 1935.
Present Address : 356-Ishigami, Otaki Town, Isumi District,
Chiba Pref., 298-0256 Japan.
Telephone Number : +81(0470)82-3599
Fax Number : +81(0470)82-3599
e-mail Address : asumi@beige.ocn.ne.jp
Permanent Domicile : 1420-banchi, Yamashita-cho, Ashikaga City,
Tochigi Prefecture, 326 Japan.
Language : Japanese Mother Tongue, Fluent English and
some German.

EDUCATION:

CHIBA INSTITUTE OF TECHNOLOGY, Narashino City, Chiba Pref., Japan.
Department of Engineering, B.S. in Metallurgy.

WORK EXPERIENCE:

April 1987~

ASUMI SANGYO KAISHA, LTD., Isumi District, Chiba Pref., Japan,

A Venture Company

Founder and president responsible for operation, engaging in R & D in respect of water treatment, new materials and tools, study on project administration and Management for international project as well as translation of documents for international project, technical and management specifications including manuals as well as any other business and legal documentation.

February 1986~

KROFTA KABUSHIKI KAISHA, LTD., Tokyo, Japan

100% Subsidiary of Lenox Institute for Research in Ma., U.S.A.

Managing Engineer and General Manager responsible for operation of the said company, engaging in administration, management and business Activities mainly comprised of sales of the technologies developed by Krofta Group in connection with water treatment by means with floatation and Development of new licensees for the said technologies to Japanese public and private sectors in connection with various industries.

April 1983 ~

AGAP/EBARA ASSOCIATION, Saudi Arabia, Engineers and Constructors.

Manager in charge of Project Administration at construction site in Saudi Arabia for Sanitary Wastewater Treatment Plant Construction Project on behalf of Royal Commission for Jubail and Yanbu, engaging in liaison and procurement as well as project control in addition to all kinds of project administration.

June 1979~

**LINDE FAR EAST ENGINEERING LTD., Tokyo, Japan,
100% Subsidiary of Linde AG. in West Germany.**

A managing staff in Tokyo Office, engaging in project management, project control as well as engineering activities including market research, project coordination, procurement and technical inspection, quality assurance and control.

July 1978~

INTERNATIONAL INSPECTION CO., LTD., (INTECO), Tokyo, Japan.

An inspector of Inspection Department in Tokyo Office, then in Osaka Office, engaging in inspection of line pipes, castings, tubing, various kinds of fittings and valves, shop-fabricated structures and plant modules including pressure vessels and heat-exchangers on behalf of world-top organizations.

May 1977~

SHIP REPAIR FACILITIES, (SRF), Yokosuka Base of US Navy.

A translator at Operation Section in Shop Division of Production Department, then a production control specialist at Scheduling Section in Repair Division of the said department, engaging in translation of technical directives, guidance, specifications, codes and regulations, and scheduling and control of the progress of naval ship repair and/or maintenance works, and study of critical path method of naval ship repair and/or modification jobs.

August 1974~

TURNER MARINE ASSOCIATES, S.A., Head Office in Panama and Main Office in Yokohama, Japan, Marine Consultants and Surveyors.

A project engineer on behalf of world top project owner, engaging in Project Review, Plan Approval, Supervision, Qualification and Control for various international big projects under ownership by world-top organization such as Shell and Aramco and etc. at Japanese major heavy industries such as NKK, MHI, IHI and etc.

April 1965 ~

**SANJO HARDWARE COMPANY, Sanjo City, Niigata Pref., Japan,
Manufacturers, Exporters and Importers.**

Founder responsible for operation, engaging in administrative management in addition to design, fabrication, marketing, exporting and importing of various kinds of hand tools as well as hardware, where various kinds of hand tools in accordance with U.S Federal Specifications were designed, manufactured and exported to General Service Administration, (GSA) of U.S. Government and shears and scissors of high quality were exported to Western German Market. Further, a business connection with a Japanese Nation-wide Big Store had newly been established by his unique activities.

February 1961~

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES CO., LTD., Tokyo, Japan.

An engineer in charge at Engineering Inspection Section in Machinery and Engineering Division of Nagasaki Shipyard, Nagasaki City, Japan, engaging in various kinds of non-destructive testing and inspections including high voltage radiography, ultrasonic examination and etc., quality control and assurance against various components of heavy machinery and marine and power plants, and study & research of new modified test and inspection techniques and procedures for nuclear, marine and/or industrial plants.

April 1959 ~

MEIJI MACHINE COMPANY, LTD., Tokyo, Japan,

Industrial Machines and Plant Manufacturers.

A staff engineer and leader of special research group at Manufacturing Division of Ashikaga Works, Ashikaga City, Tochigi Prefecture, Japan, engaging in research and study of centrifugal casting of wear resistant chilled rolls and various metallurgical problems. A patent on centrifugal casting technique for the said chilled rolls was obtained.

PERSONAL DATA:

Marital Status	: Married.
Health	: Excellent.
Height	: 163 cm
Weight	: 62 Kgs
Religion	: Buddhist
Family	: Chizuko IWASAKI, Wife
Hobbies	: Western Classic Music, Listening and Playing

**I hereby certify that the above statements
are true and correct in every detail.**

Kyosuke IWASAKI

Achievements accomplished through Translation
Accomplishments through Project

ACHIEVEMENTS ACCOMPLISHED THROUGH TRANSLATION & LOCALIZATION

Title	Issued by	Classification	Service
Resistance against Friction from Bolted Connection	Japanese Society for Civil Engineering	Technical Paper	J into E
Digital Transfer of Hydrographic Data	International Hydro-graphic Organization	International Standard	E into J
Proposal on Cremator	Enecks, U.K	Draft for Lecture	E into J
MSI/Discover User Guide	Molecular Simulation Inc.	Computer Software Manual	E into J
MSI/CHARMm User Guide	Molecular Simulations Inc.	Computer Software Manual	E into J
MSI/EOM/Solid User Guide	Molecular Simulations Inc.	Computer Software Manual	E into J
Standard Procedure for Risk Management (Draft)	IEC	International Standard	E into J
Agreement as to License	Digital Theatre Inc.	Legal Document	E into J
Annual Report of Business	MD Power Pack Inc.	Legal Document	J into E
Annual Report of Business	Mitsui Deuts Co.	Legal Document	J into E
Tunnel Excavation & Shielding System	Mitsui Engineering & Shipbuilding Co.	Catalogue	J into E
Automatic Bulk Steel Coil Handling System	Mitsui Engineering	Technical Paper	J into E
Advanced Product Quality Planning Status Report	Ford Automotive Operations (FAO)	Manual	E into J
Water Quality Model Menu D	Danish Hydraulic Institute	Computer Software Manual	E into J
Agreement on Supply of Bulk Chemicals	Atochem Inc.	Legal Document	E into J
Estimation of Ground Water under River Bed	Ohzuma University for Women	Scientific Paper	J into E
Short Term Leach Test	KEMA in Holland	Technical Paper	E into J
License Agreement in respect of Patent Right	MGT in Belgium	Legal Document	J into E

**Achievements accomplished through Translation
Accomplishments through Project**

Title	Issued by	Classification	Service
Effect of Leach from Ash on Environment	KEMA in Holland	Technical Paper	E into J
Effect of Leach from Ash on Environment	KEMA in Holland	Technical Paper	E into J
Call Center System	Lucent Technologies	User Guide & Sales Manual	J into E
Ambient Noise in Japan Present Status & Measures	Kanagawa Prefecture	Political Essay	J into E
MSI/Polymer User Guide	Molecular Simulations Inc.	Computer Software Manual	E into J
Operation and Maintenance for Heavy Vehicle Braking System	Meritor Heavy Vehicle	User Guide Manual	E into J
Procedure for Construction Of Telephone Network System	Kinden Corporation	Technical Specification	E into J
Inter-laboratory Design	CTS Inc.	Manual	E into J
Water Quality Reference	Danish Hydraulic Institute	Computer Software Manual	E into J
Standard Criteria for Exposure of Radiation from Electro-magnetic Field Under Fluctuation	International Committee for Protection from Radiation(ICRP)	International International Standard	E into J
HD Reference Manual	Danish Hydraulic Institute	Computer Software Manual	E into J
Disposal of EV Battery	US Panasonic	Business Letter	J into E
Measuring System Analysis	Ford Automotive	Computer Software	E into J
Emergency Measure Planning for Utility Water System	American Water Works Association (AWWA)	Technical Paper	E into J
Effect of Cl & Ammonia in Water on Environment	Smithsonian Tropic Institution	Scientific Paper	E into J
Dynamic Behavior of Large Structure from Low Speed Heavy Load	Public University of Osaka Prefecture	Technical Paper	J into E
Quality Operation Manual	Ford Automotive Operation (FAO)	QA Manual	E into J
Introduction to Overflow of Sewage Water	American Water Works Association	Operation Manual	E into J

**Achievements accomplished through Translation
Accomplishments through Project**

Title	Issued by	Classification	Service
Agreement for License on Trade Mark	Spy Optic, Inc.	Legal Document	E into J
Reclamation of Lake in Desert	Tokyo Institute of Agriculture	Scientific Paper	J into E
Plan for Prevention of Environment From Contamination	Kita Kyushu City Authority	Political Essay	J into E
Bottle Spacer System	Emhart Glass Inc.	Operation & Maintenance Manual	E into J
Quality Operation Manual	Japan Quality Assurance Organization (JQA)	QA Manual	J into E
Quality Manual	Morita Tokyo	QA Manual	J into E
Dynamic behavior of Structure under Load at low Speed	Osaka Public University	Scientific Paper	J into E
Summary of Hedge Funds	Merrill Lynch	Financial Bulletin	E into J
Upright Vacuum Cleaner	Royal Appliances	Patent Specification	E into J
Intel's New Chipset	Intel	Specification	E into J
Validation of Intel's Chipsets	Intel	White Paper	E into J
General Guideline for Cleaning Up Chemical Spills	MES	International Standard	E into J
Agreement on Delivery of Condensed Uranium	Kyushu Power Co. & WMC	Contract	E into J
New Energy Development Utilization and Policy	Washington Nichibei Consultants	Political Essay	E into J
Earned Value Project Management	PMI	Publication	E into J
Aminoacyl tRNA Synthetases	Incyte	DNA Patent	E into J
Regulators of Apoptosis	Incyte	DNA Patent	E into J
Sulfuric Acid Catalytic Agent	Monsant	MSDS	E into J

**Remarks: J into E : Translation or Localization of Japanese into English.
E into J : Translation or Localization of English into Japanese.**

Achievements accomplished through Translation
Accomplishments through Project

ACCOMPLISHMENTS THROUGH PROJECT

Year	Project	Phase/Site	Owner/Client	Participation
1959	Production of Industrial Roll	Production of Chilled Roll by means through Centrifugal Process	Meiji Machine Co.	Project Team Leader
1961	Quality Control & Assurance System for Large Power Plant Complex	Non-destructive Test Procedure and TQC & Technical Standard, the R & D Thereof	Mitsubishi Heavy Industries	Engineer in charge of QC and Non-destructive test
1962	Increased Power Generation	Modification of Boiler & Turbine System	Mitsubishi Heavy Industries	Field QC Engineer
1965	Development of Tools in accordance with US Federal Spec.	Mass production of Various Types Screwdrivers	US Century Tools/General Service Administration	President
1974	Maui Under-sea Field, Development thereof	Offshore Structure Maui Tower A, Building & Construction	Shell/BP/Todd Oil Services NKK/SGS/Turner Marine	Project Engineer
1975	Maintenance of Offshore Structure & Automatic Submarine Pipe Line Const.	Jack-up Type Floating Rig with 500 tons Crane & Automatic Welding Station, Building thereof	Aramco Overseas IHI/Turner Marine Associates	Project Engineer
1976	Through Transportation System beyond Sea Route	Container Ship with Cargo Handling Facilities, Building Thereof	Heart Fenton Sealand/Turner Marine Associates	Shipbuilding Supervisor
1977	Review of Military Std. & Spec. for Naval Ship Repair	Translation of Mil Spec. & Std. & Application of CPM to Naval Ship Repair	US Navy Yokosuka Base	Translator
1977	Ultra High Speed Label Printer Development	7 Colors Label Press, Design thereof	Kopack Corporation	Manager in charge of R & D

**Achievements accomplished through Translation
Accomplishments through Project**

Year	Project	Phase/Site	Owner/Client	Participation
1978	Verification of Quality through witness of Test/Examination	Pipe, Tube, Pressure Vessel, Heat Exchanger Module, Test & Inspection	International Inspection Company (INTECO)	Inspector
1978	Construction of Hydro Dam	Survey and Analysis for Underground Strata using Seismic Wave	North Japan Technical Consultant Company	Operation Leader
1983	Industrial City Construction	Sewage Water Treating Plant/SWTP STAGE 2	AGAP/Bectel Royal Commission	Administrative Manager
1986	Advanced Waste Treatment	Introduction of Floatation Process	Japan Steel/Takuma/Krofta	General Manager
1987	Localization of Japanese Patent	Translation of Japanese Pat. Spec.	Nippon Gijutu Boeki	Translator
1987	International Project Management Study thereof	Translation & Comparison of various International Standard Forms of Agreement(AIA/FIDIC)	Asumi Sangyo Kaisha, Ltd.	Founder & President as well as Translator